



# L'ITALIANO PEDALANDO

*italienisch lernen während einer fahrradreise*





## Salento

Der Salento ist die östlichste Region Italiens, der "Stiefelabsatz". Da diese Region inmitten des **Mittelmeeres** eingebettet ist, hat sie bis heute die Erinnerung der verschiedenen Kulturen die sie bewohnten bewahrt: von den Messapiern bis zu den Griechen, von den Römern bis zu den Normannen. Diese Region mit dem Fahrrad zu durchqueren, ist wie wenn man ein **Freilichtmuseum** besichtigen würde: Man findet prähistorische Dolmen, in Grotten versteckte byzantinische Kultorte, barocke Kathedralen und unberührte Küstenlandschaften. Der Salento ist weltweit berühmt für seine **charakteristische Küche**, "che sposa il mare e la terra", welche das Meer und die Erde verheiratet, wie man so schön auf italienisch sagt, und natürlich auch für den **mitreissenden Rythmus der Musik**: "la pizzica".





## Reiseroute

Der Salento ist **beinahe übera-  
flach**. Mit dem Fahrrad durch  
diese Gegend zu fahren, ist daher  
**für alle geeignet**. Wir werden ca.  
30 km pro Tag zurücklegen ( 3  
Stunden langsames radeln), wobei  
wir meistens auf **Nebenstrassen**  
fahren, viele Pausen am Meer ein-  
schieben, geführte Besichtigun-  
gen und Italienisch Lektionen er-  
leben werden. "Beschaulichkeit"  
ist die Philosophie von Salento  
Bici Tour, um die Landschaft und  
die Kultur mit all ihren Aspekten  
geniessen zu können.

TAG 1: WILKOMMEN IN OTRANTO

TAG 2: UMGEBUNG VON OTRANTO

TAG 3: VON OTRANTO NACH CASTRO

TAG 4: VON CASTRO NACH LEUCA

TAG 5: LEUCA

TAG 6: VON LEUCA NACH TORRE SUDA

TAG 7: VON TORRE SUDA NACH SANTA CATERINA

TAG 8: SANTA CATERINA

TAG 9: VON SANTA CATERINA NACH LECCE

TAG 10: LECCE UND ABFAHRT

## Tag 1: Willkommen in Otranto

Die Teilnehmer erreichen Otranto. Vorbereitende Einleitung für die Reise.

## Tag 2: umgebung von Otranto



### Die Aktivitäten

**8.30/10.30:** Einstufungstest in der Schule "Porta d` Oriente" für die Gruppeneinteilung.

**13.00:** Mittagessen.

**14.30:** Ausflug mit dem Fahrrad in der Umgebung von Otranto.

**20.30:** Abendessen.

### Die Orte

Während des ersten Ausfluges mit dem Fahrrad werden wir eine **Textilwerksatt** besichtigen, einige auf dem Lande verstreute **prähistorische Monumente**, den wunderschönen **Botanischen Garten** von Giuggianello mit einer einzigartigen Sammlung von Pflanzen. Aber das ist noch nicht alles: Zuletzt werden wir eine Masseria besuchen, welche in Uggiano la Chiesa **Käse** herstellt. Zum Schluss Halt am Meer.



# Tag 3: von Otranto nach Castro



## Die Aktivitäten

**08.30:** Abfahrt von Otranto.

**10.30:** Ankunft in Castro und Imbiss.

**11.00/12.30:** Italienisch Lektion.

**13.00:** Baden und Lunchpaket.

**15.00:** Abfahrt mit dem Fahrrad zur Höhle Zinsulusa und zum Strand Acquaviva.

**18.00/19.30:** Italienisch Lektion.

**20.30:** Abendessen.

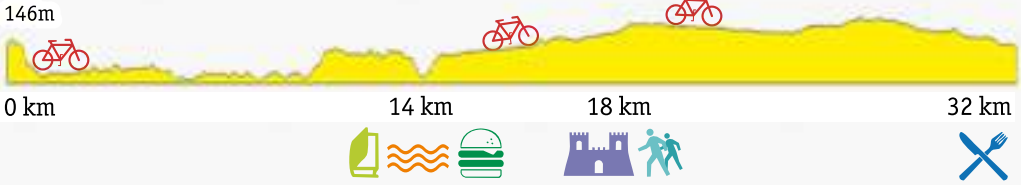
## Die Orte

Dieser Tag ist einem der **atemberaubendsten Küstenabschnitte Italiens** gewidmet.

Hier ragen etliche **befestigte Burgen** aus dem 16. Jahrhundert ins Meer. Wir befinden uns am **östlichsten** Punkt der Halbinsel. An klaren Tagen ist es möglich, sogar die **albanischen** und **griechischen** Berge zu sehen. Am Nachmittag werden wir die **Höhle Zinsulusa** besuchen und uns einige Meter tief ins Erdinnere hinein begeben, sowie auch den wunderschönen Strand "Acquaviva", welcher von **Quellwassern** benässigt wird besuchen.



# Tag 4: von Castro nach Leuca



## Die Aktivitäten

- 08.30/9.45:** Abfahrt von Castro und Ankunft in Marina Serra.
- 10.30/12.00:** Italienisch Lektion.
- 12.30:** Baden und Lunchpaket.
- 15.00/16.30:** Italienisch Lektion.
- 17.00:** Abfahrt Richtung Tricase.
- 17.30:** Geführte Besichtigung des historischen Zentrums.
- 19.00:** Abfahrt Richtung Leuca.

## Die Orte

Wir folgen der Küste Otranto-Leuca weiter entlang, auf **“la strada parco”**, der Parkstrasse, mit ihrem atemberaubenden Panorama. In Marina Serra angekommen, werden wir eine **Italienisch Lektion** in einer sog. **“Pineta”** (Pinienwald) erleben und danach werden wir uns in einer bezaubernden Bucht ausruhen oder auch baden können. Am Nachmittag besuchen wir das kleine Dorf **Tricase**, welches berühmt für seine **Kirchen und Gässlein** ist. Damach werden wir Richtung Leuca, auf kleinen Nebenstrassen zwischen **hundertjährigen Olivenbäumen** weiterfahren.



# Tag 5: Leuca

134m 



0 km

5 km



10 km



15 km



19 km



## Die Aktivitäten

**8:30-13:00:** Unterwegs mit dem Fahrrad durch kleine Dörfer Italienisch Lektionen vor Ort.

**13.30/19:30 :** Ausflug mit dem Segelboot mit Möglichkeit zum Baden und Essen an Bord.

**20:00:** Rückkehr zum Hafen und freies Abendessen.



## Die Orte

Heute ist ein spezieller Tag, weil wir vor Ort und mit dem Fahrrad unterwegs Italienisch lernen werden. Wir werden antike **Burgen, unterirdische Olivenpressen**, die **Ruinen einer vorrömischen Stadt**, ein **Mausoleum** mit Spuren byzantinischer Fresken, ein halb verlassenes **Schloss**, eine antike Kirche mit immensen **unterirdischen Gängen** besuchen... Das Ganze in einer kontinuierlichen Lektion vor Ort mit unseren Lehrern. Am Nachmittag Ausflug mit dem **Segelboot** und Essen an Bord.



## Tag 6: von Leuca nach Torre Suda



### Die Aktivitäten

**8.30/10.30:** Abfahrt von Leuca und Ankunft im Agriturismo Sarruni.

**11.00/12.30:** Imbiss und Italienisch Lektion.

**13.00:** Mittagessen.

**15.00/16.30:** Italienisch Lektion.

**17.00/19.00:** Abfahrt von Sarruni und Ankunft in Alliste.

**20.00:** Freies Abendessen.

### Die Orte

Dieser Tag ist der **salentinischen ländlichen Umgebung** gewidmet, ein Landschaftsabschnitt der von der Region am besten erhalten ist, zwischen Olivenhaine und der sog. Macchia Mediterranea. Italienisch Lektion im Wäldchen eines biologischen **Agriturismos** wo wir auch essen werden. Am Nachmittag, nach der zweiten Lektion, werden wir durch das Land witerfahren wo wir dir **“Trulli”** und die **“Pajare”**, antike Konstruktionen aus Stein, sehen werden, sowie auch den **Garten der Turat**, Errichtung arabischen Ursprungs.





# Tag 7: von Torre Suda nach Santa Caterina

28m



0 km

10 km

16 km

28 km



## Die Aktivitäten

**08.30/09.30:** Abfahrt von Torre Suda und Ankunft im Parco di Punta Pizzo.

**10.00/12.00:** Lektion in der Pineta von Punta della Suina.

**13.00:** Lunchpaket und baden.

**15.00:** Abfahrt nach Gallipoli.

**15.30:** Geführte Besichtigung von Gallipoli zu Fuss.

**18.00/19.00:** Abfahrt von Gallipoli und Ankunft in Santa Caterina.

**20.00:** Abendessen.

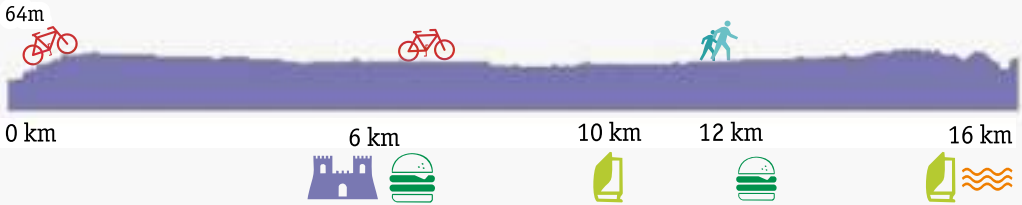


## Die Orte

Heute findet die Lektion am Meeresufer statt, in der Pineta eines der berühmtesten Strände Italiens. Nach dem Mittagessen werden wir **Gallipoli** besuchen, eine antike Stadt aus der **Römerzeit** die sich auf einer Insel erhebt und noch heute von einigen Fischern belebt wird. Gegen Sonnenuntergang werden wir Richtung Santa Caterina fahren, wo wir direkt am Meer in einem B&B übernachten werden.



# Tag 8: Santa Caterina



## Die Aktivitäten

**8.30/10.30:** Fahrradausflug nach Nardò und den Masserie in der Umgebung von Porto Selvaggio.

**11.00:** Imbiss.

**11.30/13.30:** Italienisch Lektion.

**14.00:** Lunchpaket und Ausflug zu Fuss (oder im Kanu) nach Porto Selvaggio.

**17.00/19.00:** Italienisch Lektion in der Pineta.

**21.00:** Abendessen.



## Die Orte

Heute ist ein voller Tag! Am Morgen gibt es einen kurzen Ausflug mit dem Fahrrad: Wir werden die Stadt **Nardò** besuchen und einige schöne **Masserien** der Umgebung. Danach kehren wir zu unserem B&B zurück für die Lektion. Am frühen Nachmittag werden wir (zu Fuss oder mit dem **Kajak**) zum Naturpark von **Porto Selvaggio** gehen: Ein Wald am Meeresufer. Dort werden wir die zweite Lektion erleben, vielleicht ein erfrischendes Bad nehmen, und mit dem Sonnenuntergang wieder zurückgehen.



# Tag 9: von Santa Caterina nach Lecce

88m



0 km



10 km



21 km



## Die Aktivitäten

**8.30/11.30:** Abschliessender Sprachtest.

**13.00:** Mittagessen.

**15.30:** Abfahrt in Richtung Galatina, Besichtigung Galatone.

**17.30:** Ankunft in Galatina und geführte Besichtigung zu Fuss im historischen Zentrum.

**19.30/20.30:** Rückkehr mit dem Zug nach Lecce und Abendessen.

## Die Orte

Am Morgen werden wir mit dem abschliessenden Sprachtest unseres Italienischkurses beschäftigt sein. Nach dem Mittagessen fahren wir Richtung Galatone, wo wir das **historische Zentrum** und das städtische **Schloss** besichtigen. In **Galatina** angekommen (eines der schönsten Städtchen der Region), werden wir die Kirche von **Santa Caterina d`Alessandria** besuchen, eines der Hauptwerke der mittelalterlichen Kunst von Südeuropa. Danach kurzer Besuch eines **Weinkellers** um die Herstellungsprozesse des Weins zu sehen und als Abschluss eine **Degustation** von Wein und Käse. Am späten Nachmittag werden wir den Zug nach Lecce nehmen, wo wir gegen Abend ankommen werden.



## Tag 10

Am Morgen eine geführte Besichtigung von Lecce (zu Fuss) und dann Abfahrt!



## Was wir anbieten

Für die Übernachtungen haben wir Bed and Breakfast (B&B) und Agriturismen ausgewählt, um ein familiäres und gastfreundliches Umfeld zu gewähren. Die von uns ausgewählten Restaurants sollen Ihnen die typisch italienische und salentini-sche Küche näher bringen. Unsere Fahrräder besitzen hochwertige Qualität: Bot-tecchia (Marke) mit 21 Gängen

## Das Angebot beinhaltet:

- Italienisch Intensiv-Sprachkurs, 20 Stunden mit ausgebildeten Lehrern
- 9 Nächte in B&B, hotels oder Agriturismen (im Doppelzimmer)
- 9 x Frühstück
- 9 x Mittagessen oder Abendessen
- Verkostungen von Wein, Käse und typischen lokalen Produkten
- Ausflug mit dem Segelboot
- Reiseleiter während 24h
- Fahrrad
- Gepäcktransport
- Haftpflichtversicherung

## Daten

19– 28 April  
6 – 15 September

Anmeldeschluss ein  
Monat vor Reisebeginn.

## Kosten

1.950 €  
Zuschlag für Einzelzimmer: 270 €



# Unterrichtsmethode

Den Einführungstest – um die Italienischkenntnisse abzufragen – findet in der Sprachschule Porta D'Oriente di Otranto statt. Das Institut ist von den Auslandsuniversitäten von Siena und Perugia akkreditiert und stellt uns Teile des Unterrichtsmaterials zur Verfügung. Die Studenten werden nach dem Test in zwei Gruppen geteilt (Anfänger und Fortgeschrittene). Wir werden immer zusammen reisen, nur für den Sprachkurs teilen wir uns auf.

Die Italienischkurse werden von professionellen Lehrern geleitet, welche die Studenten während der gesamten Radtour begleiten. Dabei wechseln wir immer wieder zwischen Frontalunterricht und spontanen Konversationen während der gesamten Reise.

Neben der Grammatik werden wir unterschiedliche Inhalte vertiefen, die die Gruppe im Laufe der Reise immer wieder beschäftigen: Vokabular, das im Zusammenhang mit der italienischen Kunst und Kultur steht, mit der lokalen Küche, mit der natürlichen Umgebung, der Musik, dem Fahrrad ...

So wird die gesamte Reise zu einem Italienischkurs in einem entspannten und informellen Klima.

Dieses umfassende sprachliche und kulturelle Eintauchen in die Besonderheiten und Feinheiten des Italienischen macht das Lernen effizienter und abwechslungsreicher, und die Ferien interessant und unvergesslich!

Unser Unterricht findet immer in Italienisch statt. Wir folgen einem kommunikativen Ansatz, der die aktive Teilnahme der Studierenden fördert und der primär auf die Kommunikation – mündlich und schriftlich – abzielt.



## Die Lehrer



Carla Marulo, die Sprachen an der Universität Bologna studiert hat, unterrichtet seit Jahren Italienisch für Ausländer an unterschiedlichen Schulen und Universitäten, unter anderem der John Hopkins Universität von Bologna. Die Universität Siena

hat ihr das höchste Diplom für Italienisch als Fremdsprache verliehen. Zusätzlich gibt sie Kindern und Erwachsenen Musikunterricht.



Carlo Cascione, der Kommunikationswissenschaft in Bologna studiert hat, hat Italienisch für Kinder und Erwachsene in Frankreich und Spanien gelehrt. Auch ihm hat die Universität Siena das höchste Diplom für Italienisch

als Fremdsprache verliehen. Er hat als Journalist für spanische und italienische Radiostationen gearbeitet und einen Dokumentarfilm über den Salento gedreht – natürlich auf dem Rad!

[www.salentobicitour.org](http://www.salentobicitour.org)

